

ПОДАЙТЕ ЗАЯВЛЕНИЕ СЕГОДНЯ

Программы государственного медицинского страхования, такие как Medicaid, Essential Plan и Child Health Plus, принимают участников в течение всего года.

Подписаться на программу частного медицинского страхования можно ежегодно в период открытой подписки или в случае наступления события, дающего право на получение страхования.

ОТМЕТЬТЕ В КАЛЕНДАРЕ!

Подайте заявление до 15 декабря, чтобы ваше страховое покрытие начало действовать с 1 января

НЕ УВЕРЕНЫ В СВОИХ ПРАВАХ?

Нет проблем! Чтобы это выяснить, вы можете обратиться к нам в любое время.

Сейчас узнать о вариантах страхования еще проще, чем раньше!

ПОЛУЧЕНИЕ ФИНАНСОВОЙ ПОМОЩИ

В зависимости от уровня дохода, возможно, вы можете получить финансовую помощь, чтобы снизить затраты на страхование.

Вы можете обратиться за страховым полисом на бирже NY State of Health в течение всего года.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

на веб-сайте биржи NY State of Health nystateofhealth.ny.gov



LGBTQI,* **ПОДПИСЫВАЙТЕСЬ!**

на полис медицинского страхования

Какие существуют варианты медицинского страхования?

Если у вас не получается получить медицинскую страховку по месту работы или через члена семьи, вы сможете найти недорогой вариант на рынке биржи **NY State of Health**. Это можно сделать так:

- Обратиться через Интернет, по телефону или лично. Помощь по телефону или при личном посещении может быть оказана на различных языках.
- Заполнить заявление, чтобы выяснить, можете ли вы получить финансовую помощь, и подписаться на бирже на страховой план, критериям участия в котором вы соответствуете.
- Однополые супруги могут получить налоговый вычет при оформлении полиса частного медицинского страхования, если это позволяет размер получаемых ими доходов и они совместно подают налоговую декларацию.

Вы можете оформить полис частного медицинского страхования непосредственно в страховой компании, но в этом случае вы не получите финансовой помощи.

Что, если я трансгендер или гендерно-неконформный человек и хочу пройти процедуры по смене пола?

- Программа Medicaid в New York State теперь покрывает процедуры по смене пола.
- Планы частного медицинского страхования не могут отказать вам в оплате медицинских процедур, связанных со сменой пола, если ваш врач считает, что они необходимы по медицинским показаниям.

***Лесбиянки, гомосексуалы, бисексуалы, трансгендеры, квиры (сомневающиеся), интерсексуалы**

NYC
Human Resources
Administration
Department of
Social Services



Как найти лояльного к LGBTQI поставщика медицинских услуг и получить медицинские услуги?

- Если вы еще не нашли поставщика, вы можете получить информацию об учреждениях здравоохранения, лояльно относящихся к LGBTQI, в **Руководстве по услугам и ресурсам Нью-Йорка для лиц LGBTQ**, размещенного здесь: comptroller.nyc.gov/help/lgbtq-directory/



- Центр здравоохранения для лиц ЛГБТ (LGBT Health Center) больницы **Metropolitan Hospital**, входящей в систему государственных больниц города (NYC Health + Hospitals), предлагает комплексное лечение для физических лиц и семей. Подробности на веб-сайте: nyc.gov/html/hhc/mhc/html/services/lgbtq-program.shtml
- Если вас устраивают ваши врачи, уточните у них, с какими страховыми планами они сотрудничают. На веб-сайте биржи **NY State of Health** вы можете осуществлять поиск по фамилии врача и названию больницы, чтобы узнать, с какими страховыми компаниями они работают.

Что, если у меня ВИЧ или СПИД?

Если вы не застрахованы, программа Программы помощи в приобретении лекарств для больных СПИДом (AIDS Drug Assistance Program, ADAP) может помочь вам получать рецептурные лекарственные препараты и необходимое лечение. Помощь могут получить физические лица, не состоящие в браке, чей годовой доход не превышает \$51.678.

- ADAP бесплатно предоставляет рецептурные лекарства для лечения ВИЧ и инфекций, вызванных ослаблением иммунитета.
- Программа ADAP Plus предоставляет бесплатные базовые медицинские услуги в некоторых клиниках и амбулаторных отделениях больниц.

Если у вас оформлен полис частного медицинского страхования, расширенная программа Программой продолжения страхования ADAP Plus (ADAP Plus Insurance Continuation Program, APIC) может помочь вам с оплатой страховых взносов.

Для получения подробной информации позвоните по телефону 1-800-542-2437 или напишите по адресу adap@health.state.ny.us. Также вы можете посетить веб-сайт health.ny.gov/forms/doh-2794.pdf и загрузить единую форму заявления для участия в программах ADAP, ADAP Plus и APIC.

Если вы имеете право на получение медицинских услуг по программе Medicaid, вы можете выбрать программу для лиц с особыми потребностями — носителей ВИЧ (HIV Special Needs Plan, HIV SNP) вместо плана координированного медицинского обслуживания Medicaid.

Чтобы подписаться на программу HIV SNP, посетите биржу NY State of Health или позвоните в справочную службу Medicaid CHOICE Нью-Йорка по телефону 1-800-505-5678.

Что, если мне требуются бесплатные и конфиденциальные услуги в области сексуального и репродуктивного здоровья?

Бесплатные и конфиденциальные услуги в области репродуктивного здоровья, включая профилактические осмотры и проверки на ЗППП, могут быть оказаны всем мужчинам и женщинам в рамках программы Family Planning Benefit Program. Подробности на веб-сайте nyc.gov/hilink/famplan.



Что, если у меня нет страховки, но мне нужно попасть к врачу?

Если у вас нет страхового полиса, но вам нужна медицинская помощь, она будет вам предоставлена.

Система государственных больниц города (NYC Health + Hospitals) и социальные центры здравоохранения оказывают медицинскую помощь по сниженным тарифам в зависимости от уровня ваших доходов. Посетите веб-сайт nyc.gov/hilink, чтобы узнать подробности о возможностях получения медицинской помощи для незастрахованных лиц.

Не сомневайтесь – просто подайте заявление. Сейчас узнать о вариантах страхования еще проще, чем раньше!